



## wijkblad Overhoven

7e jaargang - nr. 10 - nov. 1981

### Opening nieuwe lagere school - kleuterschool



foto: W. Göertz

Wanneer u dit leest, zijn de feestelijkheden voor de kinderen, de officiële opening op vrijdag 20 nov. en de „open dag” op 21 nov. vermoedelijk al achter de rug. Het is zover: een nieuw schoolgebouw om als wijk trots op te zijn, zowel qua uiterlijk als qua interieur.

Maakten we in het oktobernummer van 1976 in ons wijkblad nog melding van het feit dat de kleuterschool aan een opknapbeurt toe was; twee jaar later – in het novembernummer 1978 – konden wij onder de kop „Overhoven krijgt een nieuwe kleuter-basisschool” aankondigen dat definitief

zie verder pag. 3



# Geld lenen? Akkoord. Maar doet u het weloverwogen!

Persoonlijke Lening en  
Doorlopend Krediet van  
Spaarbank Limburg: kredieten  
die nauwkeurig rekening houden  
met wat u wil en wat u kan.  
En daar gaat het om.



Als u geld nodig hebt is het zaak een zódanige lening te kiezen, dat u rustig en veilig verder leeft. Dat kan alleen als u verplichtingen op u hebt genomen die u zonder zorgen aan kunt.  
Dat vereist een juiste en deskundige aanpak.

## Laat Spaarbank Limburg u voorlichten

Spaarbank Limburg kan u daarbij adviseren. Ze heeft twee soorten leningen die u kunnen helpen: de 'Persoonlijke Lening' (P.L.) en het 'Doorlopend Krediet' (D.K.). Beide hebben tarieven die tot de laagste in ons land behoren; beide brengen geen kosten mee en voor allebei is een overlijdensrisiko in het tarief begrepen.

## Wat zijn de P.L. en het D.K. precies?

De P.L. is een lening met een vast bedrag dat u binnen de met de bank afgesproken termijn aflost. U weet dus exact de omvang van uw schuld, de maandelijkse aflossing en het uiterste tijdstip van aflossing van de schuld.  
Bij het D.K. is alleen een maximaal kredietbedrag vastgesteld. Tot dat bedrag kunt u voortdurend geld bij de bank lenen. Rente betaalt u alleen over het opgenomen deel. Wat u aflost mag u ook weer als krediet opnemen. Hiermede is het D.K. ècht een lening voor mensen, die in hun inkomen ruimte hebben om een steeds wisselende bankschuld goed te blijven beheersen. Er moet daarvoor een gezonde verhouding zijn tussen uw inkomen en het kredietplafond. Ze eist van de kredietnemer dus zelfdiscipline.

## Zeer voordelige tarieven

### Persoonlijke Leningen

u leent	jr. rente %*	12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	72 mnd.
3000	19,5	275	150	109	89	77	69
6000	18,5	548	297	215	174	150	134
8000	17,5	727	393	283	228	196	175
10000	17	907	489	351	283	243	216
18000	16	1625	873	624	501	428	380

\* De rente per jaar op basis van samengestelde interest.  
Max. krediet is f 30.000,—  
Tussenvallende bedragen zijn ook mogelijk.

### Doorlopend Krediet

krediet- limiet	rente per maand**	jaarrente %*	maandelijkse aflossing (36 maanden)
3000	1,25%	16,1	f 84,—
5000	1,25%	16,1	f 139,—
10000	1,25%	16,1	f 278,—
15000	1,25%	16,1	f 417,—
20000	1,25%	16,1	f 556,—
25000	1,25%	16,1	f 695,—

\*\* m.i.v. 4 augustus 1981.  
\* De rente per jaar op basis van samengestelde interest.  
Max. krediet is f 30.000,—  
Max. kredietruimte hangt af van uw inkomen.  
Alle aflossingen kunt u steeds weer opnieuw opnemen.  
Rente wordt alleen betaald over de opgenomen bedragen.

Mocht u meer willen weten, bel dan op naar of loop even binnen bij een van de 45 kantoren van Spaarbank Limburg.



**spaarbank limburg**  
steeds attent voor elke cliënt

Sittard, Tunnelstraat 85, Tel. 19347  
Engelenkampstraat 72, Tel. 17656  
Broeksittarderweg 150a, Tel. 16331

tot nieuwbouw besloten was. Dit besluit werd op 19 oktober van laatstgenoemd jaar unaniem door de toenmalige gemeenteraad genomen. Onvolledig zouden wij zijn indien we vergaten te vermelden dat in maart '78 door de beheerscommissie van 't Kaar nog een plan gelanceerd was voor een multifunctioneel gebouw i.p.v. het toen nog niet gerenoveerde Kaar. In dit gebouw zouden naast het nieuwe gemeenschapshuis dan ook de nieuwe kleuterschool en lagere school gehuisvest worden.

Bezwaren o.a. qua ruimte, maar vooral op financieel gebied zorgden ervoor dat dit plan geen doorgang vond.

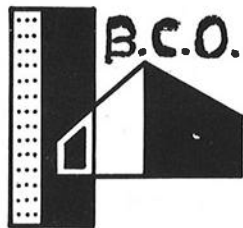
#### Achter de rug

Een periode van onzekerheid, van plannen maken, financiële haalbaarheid e.d. zijn nu achter de rug. Overhoven beschikt nu – anno 1981 – enerzijds over een mooi gerenoveerd gemeenschapshuis, anderzijds over een nieuw gebouw voor kleuteronderwijs en lageronderwijs (in de toekomst basisonderwijs genoemd). Laten we hier als wijkbewoner – vooral in deze tijd van bezuinigingen op overheidsgebied – terecht trots op zijn.

#### Proficiat!

De medewerkers van het wijkblad feliciteren hierbij de kinderen, het personeel van de school, het schoolbestuur (de Katholieke Schoolvereniging), het gemeentebestuur, ja eigenlijk onze hele wijk Overhoven met de nieuwe school.

De redactie



### Bewonerscommissie Overhoven

Bij het bestuur van de woningvereniging is een zwartboek ingediend, omdat tot heden alle ideeën, suggesties en plannen van de Bewonerscommissie tot geen enkel resultaat hebben geleid. Het betreft o.a.

- 1) de aanpassing na-oorlogse woningen op de Hei,
- 2) mankementen aan de gerenoveerde woningen Petrus-, Paulusstraat en Paulusplein,
- 3) verbeteringen ventilatie woningen Schaloenstraat, Rolandsweg enz.

Zo zijn er door de commissie een tiental reële zaken aangepakt waarvan sommigen reeds meer dan een jaar lopen. De Bewonerscommissie vindt het daarom nodig de bewoners hiervan op de hoogte te brengen, omdat zij veel werk verzet heeft en nog verzet.

De commissie meent echter te mogen constateren dat de woningvereniging nogal wat moeite heeft met de democratisering en inspraak. Zo zou men het idee kunnen krijgen dat de Bewonerscommissie weer zo'n groep is die tot niets leidt. Dit is echter niet het geval; de goed bedoelde voorstellen worden volgens ons door de woningvereniging niet ter harte genomen!

Namens het bestuur, Henk Krekels

#### Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
Ph. Schaeken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281  
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655  
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752  
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297  
H. Krekels, Paulusstraat 28, tel. 23230  
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.  
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.

## Vrouwenpraatgroep

In april van dit jaar zijn wij gestart met een praatgroep voor vrouwen. Na een aarzelende start komen we nog steeds en met plezier, om de 14 dagen bij elkaar om te praten over verschillende onderwerpen zoals: vrouw en werk, vrije tijd, homoseksualiteit enz.

De groep bestaat momenteel uit 6 vrouwen en kan nog worden uitgebreid. De leeftijd varieert nu van 30 tot 60 jaar. Wilt u meer informatie of heeft u interesse? Prima! Kom even langs of bel naar: Janny Bex, Kastelenweg 16, tel. 16054 of Helen Verdonschot, Halderstraat 10, tel. 16849.

## Weerzien na 12 jaar

Op vrijdag 9 oktober jl. zwaaiden de deuren van „Oos Kaar” wijd open voor de K.A.J./J.O.S.-reünie, georganiseerd door een aantal oud-leden in samenwerking met de C.V. de Narre. Zo'n 200 oud-leden vierden een weerzien na twaalf jaar. Voor deze oud-K.A.J./J.O.S-leden herleefden de „good-times” weer tijdens een ouderwetse „beat-night”.



Er werd wat afgepraat die avond!

Wel was het na zo'n lange tijd rust even wennen aan het volume waarmee de tophits uit de jaren '60 gedraaid werden. De „draaiers” ofwel de oud-discjokeys Hans en Ad Jennissen en Ruud Honings kregen de aanwezigen volledig op hun hand en hielpen zodoende mee aan een geweldig geslaagde reünie.

Na afloop verzuchtte één der (vrouwelijke) oud-leden: „Geweldig gewoon, die oude muziek en zo'n hele avond lekker dansen! Wanneer is nou de volgende reünie?”

Ongetwijfeld een voorstel waar het organisatiecomité van deze reünie volgend jaar serieus over zal gaan denken.

Frans Cremers,  
C.V. de Narre

Beste muzikliefhebbers,

We hebben in Overhoven een **blokfluitgroepje**. Jammer genoeg is dat groepje erg klein. Daarom zou ik eenieder die noten kan lezen en aardig op de blokfluit kan spelen, willen vragen eens een keer te komen of contact met mij op te nemen. We repeteren in het zaaltje van de pastorie **op maandag**, van 19.00 uur tot ca. 19.45 uur. Of je nu sopraan-, alt-, tenor- of bas-blokfluit speelt, we hebben je nodig. Ook violisten zijn welkom. We verwachten je!

Namens het blokfluitgroepje,  
Rob Hodzelmans (de leider van het groepje)  
Beekstraat 26 - Sittard  
Telefoon 04490-17027



CITROËN - CITROËN - CITROËN



Wisselende voorraad goede occasions

**AUTOBEDRIJF NIZET B.V.**

Agent Citroën en Dodge automobielen

Sittard - Industriestraat 14 - tel. 04490-11051  
Sittard - Rijksweg nrd. 188 - tel. 04490-12455

**DE SPAR**  
TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN  
Tel. 12940  
Overhoven

„De Friture van  
Overhoven”

Fransen  
Heistraat 48  
Tel. 10253

HERENKAPSALON

**H. CLAESSEN-DOEMENS**

geopend van 8.00 - 13.00 uur  
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 - Overhoven  
Tel. 12303

**G. HAAS**

**Overhoven 103 Sittard**  
**Tel. 13194**

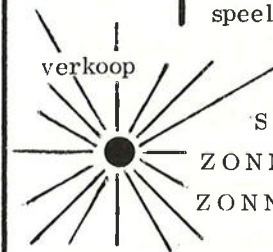
elektro  
wasautomaten  
koelkasten  
klassieke en moderne verlichting  
installatiematerialen

geschenkartikelen  
luke huishoudelijk

kleinmeubelen

glas - porcelein - aardewerk

speelgoed



SOLARIA  
ZONNEBANKEN  
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.  
Voor f 75,- een gezonde kleur.  
Na 10 dagen heerlijk bruin.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een  
afspraak.

DE GOEDE MERKEN  
FIETSEN EN BROMFIETSEN  
KOOPT U BIJ

**F. Stienen**

Rijksweg noord 161,  
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

**SLAGERIJ**

**Schmeits-Haas**

Overhoven

Oude Heiweg 3  
Sittard  
Tel. 13196





**Pastores:**  
C. Koppers  
J. Janssen  
J. Sneekes  
Geldersestraat 39,  
Sittard (04490-12163)  
giro: 1 03 53 14 t.n.v.  
Parochie H. Hart

## Ik geloof 't wel.....

Natuurlijk praat u wel eens over „het geloof”. Zeker is dat 't 'n moeilijk onderwerp is, dat u toch ook niet kunt afdoen met te zeggen: „Ik geloof 't wel...”

Ongetwijfeld denkt u nu en dan bij uzelf: Ik geloof ergens wel, maar het is – vooral tegenwoordig – niet zo gemakkelijk.

Wat moet ik denken als het gaat over God, over leven na dit leven, de Eucharistie, laat staan over de kerk en alles wat je daarover hoort...? Ja, soms wil ik er zelfs graag over praten met andere mensen.

Dat is volkomen juist, want geloven doet men samen.



### Gespreksgroep

Wij vinden 'geloven' ook 'n opgave. Daarover zijn we in gesprek geraakt en zo ontstond onze bijbel- en gespreksgroep. Een van ons formuleert 't als volgt:

– „Zo'n gespreksavond is „'n op de plaats rust”. Samen met anderen een stukje uit de Bijbel lezen en doorspreken. Ieder bekijkt het vanuit z'n eigen invalshoek. De pastor begeleidt en verduidelijkt. Opvallend vind ik telkens weer, dat die oude Bijbel ook nu nog zozeer van toepassing is, zowel in het wereldgebeuren als in je eigen leven. Juist het samen met anderen erover spreken en nadenken ervaar ik persoonlijk als een verrijking. In dit jachtige leven kom je er bijna niet toe, even geestelijk tot rust te komen. Als je samen een tijd afspreekt, zoals voor deze Bijbelgroep, dóe je het gewoon. Het geeft meer diepte aan mijn leven van alledag.”

'n Ander reageert op deze wijze:

– „Soms denken mensen dat een bijbelgroep 'n soort

studiegroep is, waarin de Bijbel bestudeerd wordt. Maar dat is, wat ons betreft echt niet zo. We zitten daar niet wetenschappelijk te doen. Een van ons leest een stukje voor. Soms hebben we van tevoren afgesproken wat we zullen lezen, zodat je er al over kan denken. Dan praten we er samen over. Vaak merk je dat de problemen van toen, ook problemen van nu zijn. Veel kun je terugvinden in onze eigen gemeenschap, in je gezin, in je eigen situatie. We leren veel van elkaar door te luisteren hoe de ander tegen iets aankijkt, juist vanuit ons geloof.”

### Geen amateurtheologen

Dat het in onze groep niet gaat om 'n dorre uitleg of theoretisch verhaal, omschrijft iemand van ons zo:

– „Onze gespreksgroep bestaat niet uit amateurtheologen, zoals u misschien gedacht had. Maar uit 'gewone' mensen, met hun gedachten en twijfels. Wij komen samen met die gedachten en twijfels. Meestal nemen we een klein gedeelte uit de Bijbel door, en geven onze gedachten hierover. Het zijn verrijkende avonden. Samenzijn – samen praten. Ik zou willen zeggen: Samenzijn : Goed voor u.”

### Iets voor over hebben

Je moet er wel iets voor over hebben, zoals blijkt uit 't volgende:

– „Omdat ik de Bijbel niet goed begrijp, zal ik niet gauw uit mezelf de Bijbel gaan lezen. Maar door middel van zo'n gespreksavond ga je de Bijbel heel langzaam leren begrijpen, omdat je tot denken wordt gebracht. We pluizen het verhaal uit op een eenvoudige manier en verleggen het in deze tijd. Dat maakt het levend en waardevol.

Alleen moet je de moeite doen om er een avond voor uit te trekken en je niet laten meeslepen door de TV, want achteraf heb je er spijt van, dat je naar zoiets gekeken hebt.

Als je dichter bij het geloof wil komen, moet je er wél wat voor doen.”

Wilt u persoonlijk iets meer van deze mogelijkheid, om samen hierover na te denken en te praten, weten, dan kunt u dat aan ons vragen.

fam. Thomassen	tel. 22128
mevr. Langeveld	tel. 16952
mevr. Hodzelmans	tel. 17027
pater Sneekes	tel. 12163

## Gedachte voor de novembermaand

Niemand heeft U ooit gezien  
niemand kan verstaan  
wie Gij voor ons mensen zijt  
hoe wij U ter harte gaan.

Mensen zijn als morgendauw  
mensen zijn als gras  
dat verdroogt onder de zon:  
niemand weet meer waar het was.

Mensen zijn een vogelvlucht  
mensen gaan voorbij:  
alle uren van de dag  
komt de dood hen naderbij.

Mensen zijn een ademtocht  
bladeren in de wind  
leven maar voor één seizoen  
sterven als de vorst begint.

Mensen worden ademloos  
kunnen niet bestaan  
als hun namen niet voorgoed  
in Uw hand geschreven staan.



# SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



VOOR AL UW DRANKEN

DROGISTERIJ-VERFHANDEL

**M. KURVERS - KREMERs**



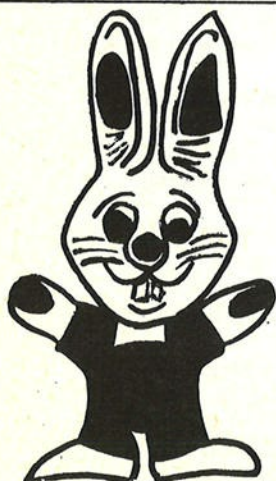
DROGISTERIJ ARTIKELEN  
VERF EN BEHANG  
HUIsh. ARTIKELEN  
BORSTELWERK

Ook verkopen wij alle ingrediënten om zelf thuis wijn te maken.  
Het zal ons een genoegen zijn U in onze zaak te mogen begroeten.

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD



- Rolluiken
- Zonweringen
- Woninginrichting

**Haas-Kamps  
Sittard**

Overhoven 103a  
tel. (04490) 16318



## Jacob Donners,

### vrijtijds-sporter in hart en nieren!

Jacob, woonachtig aan de oude Heiweg 8, is een sporter van allure: inmiddels de 52 jaar gepasseerd zijnde, is hij bij de Heitrappers nog steeds actief als trimmer op de fiets. Zelfs als de weergoden zich eens van hun minder gunstige zijde laten gelden, is Jacob present met zijn trimfiets. Zo is hij bij voorbeeld in het Sittards trimkampioenschap ieder jaar opnieuw een vaste deelnemer.

Hij gaat uit van het parool, dat je zo oud bent als je jezelf voelt; waarmee hij zeggen wil wat hemzelf betreft: beslist héél wat jonger dan zijn bovenvermelde leeftijd aangeeft!



En reken er maar op, dat trimmen op de fiets niet niks is; daar moet je een heel goede konditie voor hebben of opbouwen.

#### Hoe het begon

Aanvankelijk is hij begonnen als voetballer bij ons aller D.V.O. maar al spoedig stapte hij over in de gelederen der fietsers. Ook al omdat de duiven niet wilden komen zoals hij zich dat voorstelde, kwam de fiets steeds meer centraal te staan. Hij had trouwens altijd al gehouden van fietsen, maar in de tijd waarover we het nu hebben ontbraken eenvoudigweg de financiële middelen om een carrière als amateur in de wielersport op te bouwen.

Maar waar een wil is, is een weg en uiteindelijk wisten zijn vrienden op het werk hem over te halen op de trimtoer te gaan. Bij de trimclub, waarvan hij aanvankelijk lid was, zaten nogal wat jongere leden, die het snellere pedaalwerk goed meester waren. Daarom stapte hij zes jaar geleden over naar de Heitrappers, een club die toen pas opgericht was. In die tijd reed hij de Mergellandroute en een trip door de Eifel. Ook al omdat hij vaker naar wielervedstrijden ging kijken, kwam hij helemaal in de ban van deze sport: dat hij zelf deze sport actief beoefent, hangt daarmee ten nauwste samen.

#### Op de praatstoel

Als hij eenmaal op de praatstoel zit, kan hij onder het genot van een borrel niet uitgepraat raken over deze sport, die tevens zijn hobby is. Hierbij vormt het begrip fitness voor hem een extra, en op zijn leeftijd een niet te verwaarlozen aspekt! Als het aan hem ligt en als zijn gezondheid het toelaat, zal hij nog vele jaren blijven trimmen, en dat wensen wij deze sportman gaarne toe.

Hele verhalen zijn er op die zaterdag in oktober, toen wij met hem en zijn vrouw een boompje opzetten over „zijn” sport, aan bod gekomen. Bijvoorbeeld van toen in Lindenuel, toen hij een wedstrijd als enthousiast toeschouwer volgde. Het knorren van zijn maag heeft hij gesust door het

eten van een portie vis. De belangstelling voor het gebeuren op het parcours was echter zo groot, dat hij bij het weggoeien van de overgebleven visgraten kon vaststellen dat het bakvet van de vis inmiddels zijn nieuwe jas doordrenkt had..... De thuisreis heeft de jas niet meer hoeven mee te maken!

Ons gesprek eindigde met het bekijken van de gewonnen bekertjes en vaantjes, die hij vol trots toonde en waaronder enkele die heel duidelijk getuigen van zijn trim-meesterschap: in 1978, '79 en '80 een tweede plaats in het kampioenschap van Sittard en in 1981 kampioen van Sittard.

Aan dit verhaal rest nog maar één toevoeging: de beste wensen voor veel succes, goede gezondheid en nog vele trimjaren!

## D.V.O.



### enkele wetenswaardigheden

Van het bestuur van voetbalvereniging DVO maken momenteel deel uit de heren Den Rooyen, Erkens, Adolf, Hanssen, Damoiseaux, Krekels, Zinken en Marx.

De vereniging is opgericht op 26 september 1926 en bestaat bijgevolg reeds 55 jaar.

Het sportkompleks is telefonisch bereikbaar onder nummer 18558.

Aan de diverse competities wordt deelgenomen door 6 seniorenteams, 1 damesteam en 10 jeugdteams. Het eerste elftal speelt in de 4e klasse van de K.N.V.B. In het lopende jaar hoopt men mee te doen in de top van de ranglijst. Hoofdtrainer is momenteel de heer Larik uit Urmond. In de K.N.V.B. afd. Limburg spelen: in de 2e klasse het 2e en 3e team, in de 3e klasse het 4e team en in de 4e klasse het 5e en 6e team.

De dames, die hun eerste seizoen in competitieverband spelen, komen uit in de 2e klasse van de afd. Limburg.

#### Inlichtingen

Inlichtingen over lidmaatschap en dergelijke kunt u altijd inwinnen in de kantine van het sportkompleks, tel. 18548 en bovendien nog bij de P.R.-man van DVO, tel. 23230.

Soortgelijke gegevens van andere sportverenigingen komen in de eerstvolgende nummers van het Wijkblad.

#### SPORT IN OVERHOVEN

Herhaaldelijk blijkt, dat beoefenaars van bepaalde sporten op zoek zijn naar een vereniging waarbij zij hun favoriete sport kunnen beoefenen. Omdat onbekend ook op dit gebied onbemind maakt, hier nog eens een overzichtje van sportverenigingen in onze wijk:

Bijartvereniging:	Oude Heiweg 10
Bridgeclub Sittard:	Beekstraat 24, tel. 16376
Bridgeclub Overhoven:	Pater Schreursstraat 15, tel.18262
Judoclub:	Fr. Erensstraat 73, tel. 18026
Korfbal - Excelsior	Eppenbeek 8, Geleen
Handbal - Sitt./DVO:	Paulusplein 1
Voetbal - DVO:	Paulusstraat 28, afd. P.R.
Wielerttrimclub - de Heitrappers:	Jhr.R.de Beerenbrouckstraat 37
Reisduivenvereniging:	Clublokaal café Kerkzicht
Boogschieten - de Alpenjagers:	Rolandsweg 8, tel. 21070

Sportverenigingen, die niet in dit lijstje vermeld zijn en die wel opgenomen wensen te worden, kunnen dat opgeven aan de sportredakteur, die bereikbaar is onder telefoonnummer 23230.

Henk Krekels



# BEMIDDELEN

- onroerend goed
- taxaties onroerend goed
- hypotheken
- verzekeringen
- financieringen



## DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch  
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151\*



VERZEKERINGEN  
HYPOTHEKEN  
FINANCIERINGEN  
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

**J. Kempen en Zn.**

Geldersestraat 27  
Overhoven-Sittard  
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

*Lia Kempen*

voor algehele huidverzorging

Depositaire: Dr. N.G. Payot  
Pier Augé

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349  
Sittard, Geldersestraat 27



## 25 jaar Overhovenaar

In ons nummer van september maakten wij melding van het feit, dat de heer Martin van Rosmalen 25 jaar bewoner van Mariahof was, met welk jubileum de redactie hem mede namens alle lezers hartelijk feliciteerde.



De eigenlijke feestdag was 1 augustus; enige dagen na de eigenlijke feestdag heeft men in Mariahof een feestje gebouwd om gelegenheid te hebben de jubilaris te bedanken voor het vele verdienstelijke werk dat hij verzet, maar vooral voor de manier waarop hij dat verricht, namelijk altijd met 'n even goed humeur en altijd even bereidwillig. Daarna heeft hij het feest nog eens overgedaan voor vrienden en bekenden uit Overhoven (en dat zijn er héél wat geworden in die 25 jaar). Dat feest werd gevierd ten huize van de familie Baltissen, waar men geen moeite geschuwd had om de jubilaris eens flink in de bloemetjes te zetten!

Het hoofd van deze familie, de heer Baltissen (voor wie hem kennen is dat Gerrit) heeft in die afgelopen 25 jaar zo'n beetje gefungeerd als raadgever, begeleider en bovenal als vriend van Ome Martin, zoals hij door de leden van het gezin Baltissen genoemd wordt.

### Hovenier

Eigenlijk was dat voor Gerrit een beetje morele verplichting; toen hij namelijk als hovenier vanuit Boxmeer komend in 1956 in dienst trad bij Mariahof, heeft hij Ome Martin ook hierheen gehaald. Dat zal wel zoiets geweest zijn van: „Kom maar gerust, in Sittard is het bijna zo goed als in Brabant!”

En zo heeft Ome Martin het dan ook gevonden in Sittard: best naar zijn zin. Maar toentertijd was hij nog geen Ome; trouwens Gerrit had toen nog geen kinderen die hem zo konden noemen. Hij was zelf pas 38 jaar. Ja, ook nu is hij nog jong: pas 63 jaar, en daarmee is hij de jongste bewoner van Mariahof, jonger dan de bewoners en jonger dan de zusters.

In het begin was hij met Gerrit hovenier; maar na ruim 12 jaar is Gerrit in dienst getreden bij de Paulusstichting op Watersley. Op dat moment stond Ome Martin alleen voor alles. En hoe dat allemaal in zijn werk is gegaan, heeft Gerrit op het feest in een groot gedicht uitvoerig beschreven en ruimschoots van verduidelijkende tekeningen voorzien!

### Portier en bode

In die tijd, het was inmiddels 1968, is Martin portier en bode geworden op Mariahof; in die hoedanigheid kennen de wijkbewoners hem dan ook nu nog. Je komt hem trouwens steeds weer tegen, onder andere als hij op weg is naar de dokter of apotheker, niet voor hemzelf, maar voor de bewoners van Mariahof.

En zoals dat gebruikelijk is voor de jongste, hij wordt door iedereen van Mariahof, en niet minder door de wijkbewoners, gewaardeerd; hij is dan ook graag op Mariahof en in Overhoven.

### Nóg een feest!

Wanneer u dacht, dat hiermee de feestelijkheden voorbij waren, dan heeft u het mis! Er komt nóg een feest, met name bij de **Oratoriumvereniging** van Sittard, want daar is hij een verdienstvolle 1e tenor, al 25 jaar lang. Bij de viering van dit jubileum – binnenkort – zal heel wat muziek te pas komen: feestmuziek! Bij de wekelijkse repetitie in Ober-Bayern (die hij niet gauw zal overslaan) of bij uitvoeringen (zoals in de Grote Kerk) is dat wel iets anders; dan is het serieuze muziek en „extra-zware kost”. Neem maar eens de uitvoeringen van „Die Jahreszeiten van Haydn” of de meerstemmige missen! Daarvoor moet je met zingen toch al aardig uit de voeten kunnen! Maar dat is hem wel toevertrouwd.

### Antiek

Er is trouwens nog een hobby: het verzamelen van antiek.

Natuurlijk doe je dat niet elke dag; maar wel elke dag is er de vreugde van het bezitten en aanschouwen van dat, wat je eigendom is geworden. En daar beleeft onze jubilaris telkens weer de vreugde van: over mooie dingen die de mensen vroeger gemaakt hebben en die herinneringen oproepen uit een ver verleden. Als hij het daarover heeft, wordt ome Martin ineens een mijnheer, dan is hij heel deftig meneer van Rosmalen, die vertelt over dingen en mensen van toen!

Ome Martin voor de kinderen van Gerrit, Mijnheer van Rosmalen voor de Overhovenaars; dat het nog lang zo moge blijven!

## Nieuwe Prins Ouderenvereniging Overhoven

Tijdens een gezellige avond in de grote zaal van 't Kaar vond op vrijdag 6 november jl. de uitroeping plaats van de nieuwe prins carnaval van de Ouderenvereniging Overhoven.

Het was nog vroeg in het seizoen, ja zelfs de elfde van de elfde was nog niet achter de rug en toch proefde men al een stuk carnavalsfeer.



Geen dure artiesten van buiten onze stad, nee, mensen uit onze eigen wijk, die voor de vele toeschouwers een fijne revue op de planken brachten. De muziek werd uitstekend verzorgd door de Marottekapel, terwijl de diverse sketches, liedjes e.d. prima „aan elkaar gepraat” werden door Zef Egger. Er werd „geschunkeld”; we zagen o.a. de groep Luv, een trio voortreffelijke mondharmonikaspelers, er werden „Zittesje leidjes” gezongen, ja zelfs de „nonnevotte” ontbraken niet.

### Lustrumprins

Aan het eind van de avond werd dan natuurlijk ook de nieuwe prins uitgeroepen. Na Chris Pörteners, Martin Coumans, Zef Schaeken en Zef Wehrens, eerder op de avond „geplök” als oud-prins, werd dhr. **Flip Appeldoorn**, bewoner van het Dienstencentrum aan de Odasingel, uitgeroepen tot prins voor het carnavalseizoen 1982, de vijfde prins op rij, een lustrum dus.

### Pluim

We eindigen allereerst met de wens dat dhr. Appeldoorn als nieuwe prins van de Ouderen van Overhoven een fijne regeringsperiode tegemoet gaat en op de tweede plaats met het plaatsen van een pluim op de hoed van hen die bijgedragen hebben aan het welslagen van eerder genoemde gezellige avond in het Kaar.

Dat er zo nog vele mogen volgen!

---

**Kopij inleveren voor 3 december**

---



ELECTRO

## Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1  
Tel. 15021

VOOR AL UW RIJBEWIJZEN:

**AUTORIJSCHOOL HOOGENBOOM**  
De rijsschool met de meeste geslaagden

Sint Jorisstraat 12  
Tel. 13398  
b.g.g. 04494-42723

Wij lessen in Opel Ascona  
Volkswagen Golf  
Vrachtwagen 9,5 ton  
Motor Honda

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN  
SIERTUINEN NAAR



*Eh. P. Swinkels*

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN  
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736



**Autorijschool**  
**K.Th. BEX**

Kastelenweg 16  
6136 BJ Sittard  
tel. 16054

RIJKS-GEDIPLOMEERD  
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE

## Mocht u deze klok tegenkomen.

Deze meneer is het slachtoffer van  
betreurenswaardige onderverzekering.

Toen zijn fraaie klok  
werd onvreemd, bleek dat  
onvoldoende door zijn  
verzekering te zijn gedekt.

Een gewaarschuwd  
mens telt voor twee.

Loop even bij ons  
binnen, om te praten over  
uw verzekeringen.

**Rabobank**   
Bijdetijdse  
verzekeringen.



Hoofdkantoor: Tempelplein 15, Telefoon 04490-17212  
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30



## Het eerste koffieconcert in Overhoven

De fanfare St. Caecilia uit Broeksittard muciceerde zondag 8 nov. j.l. rondom het middaguur wel zó opvallend goed in het „Kaar” te Overhoven, dat deze muzikanten zeer zeker een vólle zaal belangstellenden hadden verdiend.

Maar.... waar bleven al de genodigden? Waar bleven al die mensen die beweren van goede muziek te houden en die zo graag contacten willen leggen met de medebewoners uit deze wijk en omgeving?

Was 't dan niet de moeite waard om de grote inzet te belonen van deze fanfare, die dit muziekfeest gratis aan eenieder presenteerde en evenzeer ten opzichte van de groep vrijwilligers die zich voor de Overhovense leefgemeenschap inzetten en de gasten wilden laten samenzijn in een stijlvolle omgeving?

Conclusie: Overhoven moet dit nog leren!

En hoe was het concert?

Al was men alleen maar gekomen om „The Joker” van Harold Moss te beluisteren waarin de heer Henny Wijnands als solist, de schuiftrombone virtuoos bespeelde of.... om van de compositie uit Jesus Christ Superstar te genieten die ontroerend knap gepresenteerd werd - zonder daarmee de andere Spaanse en Zuid-Amerikaanse werken te kort te doen. — En.... Sittard „Stad” mag gerust de weg weer eens gaan bewandelen richting Overhoven, dat in vroegere jaren zo'n grote naam had wanneer het uitvoeringen betrof. Het gerenoveerde en sfeervolle „Kaar” staat voor ieder open en het is er goed toeven. —

Zo'n pracht van een herfstdag zou nog feestelijker zijn geweest wanneer men die gevarieerd had met dit muzikale feest. Het zou niet alleen hartverwarmender zijn overgekomen bij de grote groep muzikanten en hun voortreffelijke dirigent, maar zeer velen zouden die zondagmiddag tegen één uur huiswaarts getogen zijn in een heerlijke, zelfs gelukkige sfeer.

In ieder geval: Het succesvolle spel van St. Caecilia uit Broeksittard had veel meer belangstelling en waardering verdiend.

Opgemerkt door iemand die van „Suite Caecilia” genoten heeft

## Wielerdriedaagse 1982

Tijdens een informele bijeenkomst op 12 november j.l. in „Oos Kaar” heeft de Stichting „Overhoven luidt de Klok” de organisatie van de driedaagse overgedragen aan de Heitrapppers, onze Overhovense Wielervereniging. De heer Verheije, voorzitter van de Klok, dankte het bestuur van de Heitrapppers en de sponsors voor de bijzonder prettige samenwerking en de grote inzet in de afgelopen jaren. „Door de overname van de Wielerdriedaagse stellen de Heitrapppers een voor onze wijk belangrijk evenement veilig en daarmee zijn wij erg blij”, aldus de heer Verheije.



zaterdag 28 november: dansavond in Oos Kaar

orkest Okee Band  
Aanvang 20.30 uur Entree fl. 3,—

zaterdag 12 december: dans- en kontaktavond

Muziek Borrequito's dans- en muziekshow  
Aanvang 20.30 uur Entree vrij

STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleine zaal zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.

Geopend: dinsdag t/m zaterdag vanaf 16.00 uur.

Op zondag vanaf 10.30 uur.

Bij bijzondere situaties of gelegenheden kan van deze regeling worden afgeweken.

's Maandags is de accommodatie gesloten.

## Bridgeclub Overhoven

De bridgeclub Overhoven is in mei uit de startblokken gegaan en op 30 december wordt in de vorm van een feest-bridge-drive al het halfjarig bestaan gevierd.



Nieuwe bridgeclubleden zijn van harte welkom! Binnenkort krijgen we aanvulling van een aantal cursisten van de heer Hermans en de Volksuniversiteit. Laat ook zij, die interesse hebben om het bridgespel te leren of informatie willen contact opnemen met Marion of Jan van Luxemborg (tel. 19082) of met Bep of Toon Linssen (tel. 18262).

## Nieuwe openingstijden J.A.C.

Het Jongeren Advies Centrum in de Putstraat 43 te Sittard, wil jullie erop attenderen dat ze per 1 november 1981 met nieuwe openingstijden zijn gaan werken, en wel:

MAANDAG	12.00 - 18.00 uur
DINSDAG	10.00 - 18.00 uur
WOENSDAG	12.00 - 18.00 uur
DONDERDAG	12.00 - 21.00 uur
VRIJDAG	12.00 - 18.00 uur

Tevens is het J.A.C. elke werkdag telefonisch bereikbaar vanaf 10.00 uur.



**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

**PUZZELEN??**

VRAAG UW WINKELIER NAAR  
**HET KRUISWOORD**



**Apert. Van Sint**

Des bakkers dikste vriend is weer in het land. Heeft meteen zijn bestelling opgegeven. Zoveel honderd roomboterletters, zoveel honderd roomboterstaven, zoveel honderd spekulazen, peperkoeken, taai-taai-mannen. Duizenden flappen en worstebroodjes. Midden eigengebakken pepernoten... Maar voor ú heeft uw Echte Bakker natuurlijk nog wat apart gehouden. Over dikke vrienden gesproken!

Brood- en banketbakkerij  
**H. HONINGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



Autobedrijf

**KEES van der VLIET**

Tunnelstraat 2a tel. 04490-19997 Sittard



**Moderne Snackbar-Friture  
„DE OUDE HEI”  
Oude Heiweg 7 - Overhoven**

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes  
Verse saté en sjasliék  
Diverse soorten hamburgers en  
Schnitzels  
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken  
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

**J. H. DRUMMEN**  
Kan. v. Nuysstraat 18  
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.